Bibliotecă Centrală Regională Hunedoara-Deva

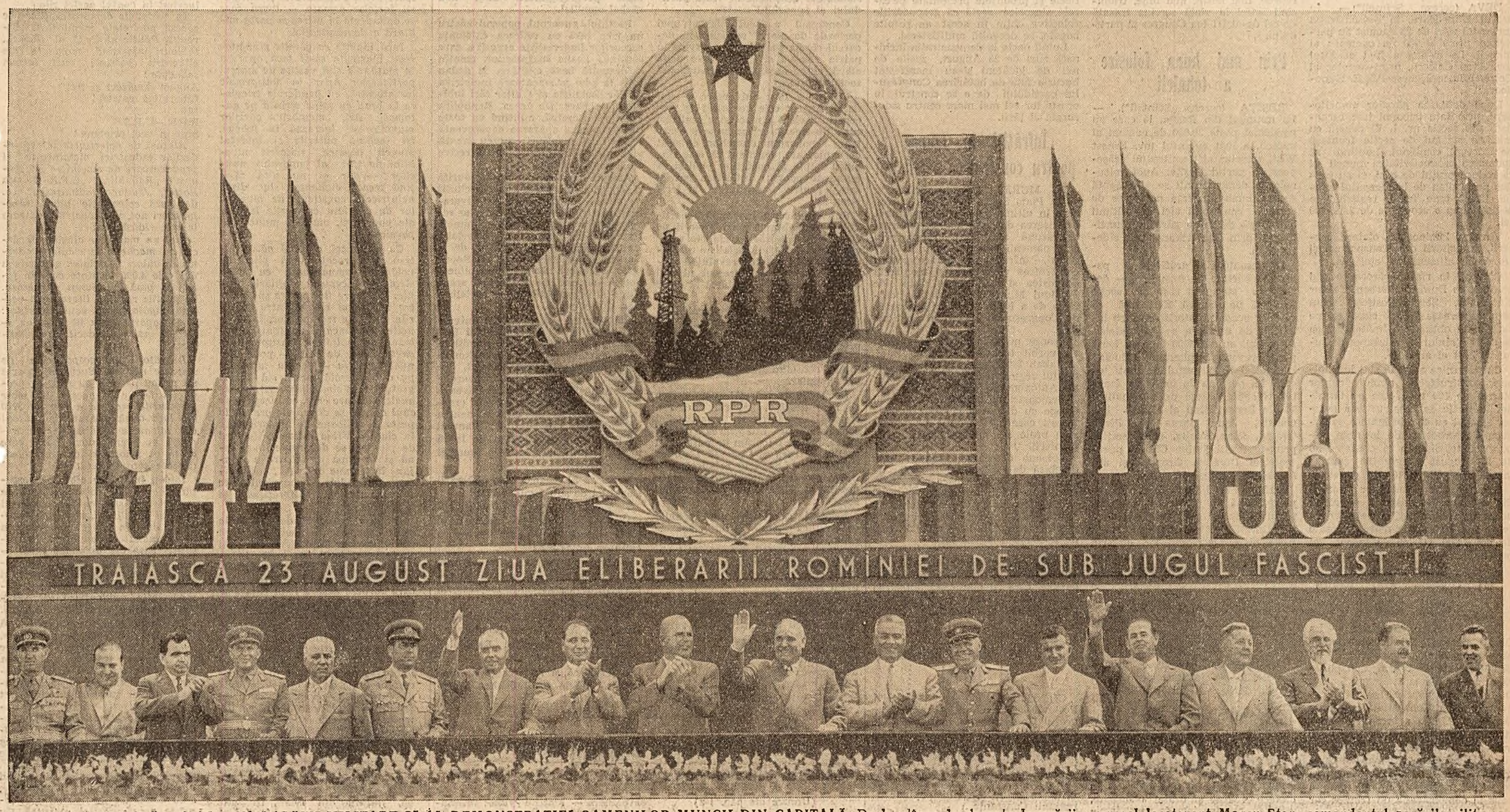
PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 4921 | Joi 25 august 1960 | 4 PAGINI — 20 BANI

În Capitală și în întreaga țară, oamenii muncii au sărbătorit într-o atmosferă de entuziasm cea de-a XVI-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist.



TRIBUNA CENTRALĂ IN TIMPUL PARĂZII MILITARE ȘI AL DEMONSTRAȚIEI OAMENILOR MUNCII DIN CAPITALĂ. De la stînga la dreapta tovarășii: general locotenent Marcu Stan, comandantul parăzii militare, Alexandru Bîrlădeanu, Mihai Dalea, general de armată Leontin Sălăjan, Dumitru Coliu, general colonel Alexandru Drăghici, Petre Borilă, Gheorghe Apostol, Chivu Stoica, Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, general de armată Emil Bodnăraș, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Moghioroș, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Janos Fazekaș, Florian Dănălache. (Foto M. Cioc)

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală

În dimineața zilei de 23 August a avut loc în Piața Stalin din Capitală tradiționala paradă militară și marea demonstrație a oamenilor muncii din București cu ocazia celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

Piața, împodobită sărbătorește cu ghirlande de flori și verdeață, cu sute de steaguri tricolore și roșii, era dominată de marile tablouri ale învățătorilor proletariatului mondial Marx-Engels-Lenin. Deasupra tribunei centrale se afla o mare stemă a Republicii Populare Romîne sub care era înscrisă memorabila dată — 23 August. De o parte și de alta a stemei — datele festive 1944—1960, însoțite de urarea „Trăiască 23 August, ziua eliberării Romîniei de sub jugul fascist".

Pe panouri mari așezate deasupra tribunelor se aflau urările: „Trăiască și înflorească patria noastră iubită Republica Populară Romînă", „Slavă Partidului Muncitoresc Romîn, conducătorul încercat al poporului, inspiratorul și organizatorul tuturor victoriilor noastre", „Sub steagul marxism-leninismului, sub conducerea partidului, înainte pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră", „Trăiască prietenia între poporul romîn și popoarele Uniunii Sovietice și ale celorlalte țări ale lagărului socialist unit și puternic".

În tribune se aflau membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului și ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori activi și de rezervă ai forțelor noastre armate, foști comandanți de mari unități în războiul antifascist, numeroși fruntași în muncă din întreprinderile Capitalei, academicieni și alți oameni de știință, artă și cultură, ziariști romîni și corespondenți ai presei străine, oaspeți de peste hotare.

În tribuna rezervată corpului diplomatic au luat loc șefii misiunilor diplomatice acreditați la București, atașații militari și alți membri ai corpului diplomatic.

În piață erau aliniate trupe ale forțelor noastre armate.

Cei prezenți au primit cu puternice aplauze, cu aclamații îndelungate pe conducătorii partidului și guvernului.

(Continuare în pag. II-a, col. 4—6)

Sărbătoare în inimi

Mai sînt cîteva minute pînă la orele 8 dimineața. Cerul e adînc, limpede, albastru; mai tîrziu, cînd se va ridica soarele, cîte un nor mic și rotund, ca o umbreluță naturală, îi va feri pe manifestanți de arșiță.

Piața poartă vestmintele ei de zile mari: flori și iarăși flori, stoluri de steaguri tricolore și roșii care filfîie în văzduh; deasupra tribunelor, mari inscripții cheamă la lupta pentru socialism, slăvesc partidul, exprimă recunoștința și prietenia fierbinte a poporului nostru față de poporul sovietic ai cărui fii și-au vărsat sîngele pentru eliberarea Romîniei, unitatea cu toate popoarele lagărului socialist. Deasupra tribunei centrale se vede o stemă a țării cuprinsă între inscripțiile 1944-1960; peste drum, dominînd piața și manifestația, portretele marilor învățători după ale căror nemuritoare idei partidul nostru călăuzește poporul: Marx, Engels, Lenin.

Cu puțin înainte de ora 8, izbucnesc aplauze, ovații care nu mai contenesc: cei prezenți i-au zărit sosind pe conducătorii partidului și guvernului și își exprimă dragostea pentru partidul nostru, pentru conducerea sa în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. E o expresie a dragostei și devotamentului întregului popor muncitor față de partid, organizatorul și conducătorul insurecției armate de la 23 August 1944, cîrmaciul înțelept care conduce masele populare pe calea vieții noi, socialiste, spre mărețele perspective deschise de Congresul al III-lea al P.M.R.

Sună prelung trompeții, vestind începerea festivității. După ce tov. Leontin Sălăjan, ministrul Forțelor Armate, trece în revistă trupele și ține cuvîntarea, răsună Imnul de Stat și detună salutul a 21 de salve de artilerie.

Cu puternice aplauze îi întîmpină asistența pe cei ce iau parte la parada militară: elevii-ofițeri ai școlilor militare, infanteriștii, vînătorii de munte; iată-i pe marinari și pe grăniceri; se perindă toți într-o splendidă aliniere, grăitoare pentru înalta lor pregătire. Uruind, apar transportoarele blindate, purtînd în frunte drapelul diviziei „Tudor Vladimirescu-Debrețin", acoperit de glorie în luptele contra fascismului; iată, mari automobile-amfibii purtînd ostașii regimentului de pontonieri „Eftimie Croitoru", urmați de infanteria moto și de parașutiști.

Vuiește pămîntul: trec tunuri de mare calibru, obuziere, aruncătoare de mine; deși zgomotul e asurzitor, oamenii, atenți și la oglinda cerului, au văzut din vreme reactoarele care, apărute la orizont, trec ca săgeata deasupra capului și dispar înfigîndu-se în albastrul depărtărilor.

(Continuare în pag. II-a, col. 6—7)

Flori, steaguri, portrete, pancarte — un uriaș fluviu multicolor, un adevărat torent de voie bună. (Foto Gh. Vințilă)

Cuvîntarea tovarășului general de armată Leontin Sălăjan

Tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn și al guvernului Republicii Populare Romîne vă aduc un cald salut cu prilejul zilei de 23 August, marea sărbătoare națională a poporului nostru, ziua eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

În urmă cu 16 ani, în condițiile loviturilor zdrobitoare date de glorioasa armată sovietică forțelor armate hitleriste, Partidul Comunist Romîn a organizat și înfăptuit insurecția armată care a dus la răsturnarea dictaturii militaro-fasciste, la ieșirea Romîniei din criminalul război antisovietic și alăturarea ei coaliției antifasciste în frunte cu Uniunea Sovietică.

La chemarea Partidului Comunist Romîn, armata romînă, care clocotea de ură împotriva clicii fasciste și a ocupanților hitleriști, a întors armele împotriva dușmanului cotropitor și, împreună cu forțele patriotice populare, a luptat cu elan pentru victoria insurecției din august 1944.

Insurecția armată a constituit o cotitură istorică în viața poporului nostru; ea a marcat începutul revoluției populare, care a dus la instaurarea regimului democrat-popular, la făurirea orînduirii socialiste.

Alături de eroica armată sovietică eliberatoare, ostașii și ofițerii romîni au luptat vitejește pentru eliberarea patriei noastre și au continuat cu același elan lupta dincolo de hotarele țării, pînă la victoria finală asupra fascismului german.

Prin sîngele vărsat în comun pe frontul antihitlerist de către ostașii sovietici și romîni a fost pecetluită pe veci frăția de arme romîno-sovietică, expresie a prieteniei și alianței de nezdruncinat dintre poporul romîn și poporul sovietic.

Poporul nostru poartă o vie recunoștință marelui popor sovietic și glorioasei sale armate care ne-au acordat un ajutor internaționalist, frățesc, pentru scuturarea jugului fascist.

Vom purta veșnic în inimile noastre amintirea bravilor luptători din rîndul formațiunilor de luptă patriotice și al unităților noastre militare, care și-au vărsat sîngele pentru eliberarea patriei, pentru zdrobirea Germaniei hitleriste.

(Continuare în pag. II-a, col. 4-5)

Recepția de la președinția Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne

În seara zilei de 23 August, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne, tovarășul Chivu Stoica, a oferit o recepție în saloanele Consiliului de Miniștri, cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

La recepție au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Janos Fazekaș, Alexandru Bîrlădeanu, Anton Moisescu, Mihail Ralea, Avram Bunaciu, membri ai C.C. al P.M.R., ai guvernului și ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori activi și de rezervă ai forțelor noastre armate, foști comandanți de mari unități în războiul antihitlerist, activiști ai organelor centrale de partid și de stat, deputați ai Marii Adunări Naționale, academicieni și alți oameni de știință și cultură, ziariști.

Au participat membri ai corpului diplomatic: ambasadorii: Uniunii Sovietice — A. A. Epișev; R. S. Cehoslovace — Ivan Rohal-Ilkiv; Greciei — Antonios Poumpouras; R. P. Polone — Janusz Zambrowicz;

(Continuare în pag. II-a, col. 4—5)

Cuvîntul tovarășului Chivu Stoica

Dragi tovarăși,
Stimați oaspeți,

Sărbătorim azi memorabila zi de 23 August — ziua eliberării Romîniei de sub jugul fascist, cea mai mare sărbătoare a poporului romîn. Cu 16 ani în urmă, în această zi glorioasă, înscrisă cu litere de aur în istoria poporului nostru, forțele patriotice populare conduse de Partidul Comunist Romîn au înfăptuit insurecția armată, răsturnînd dictatura militaro-fascistă. Armata romînă a întors armele împotriva Germaniei hitleriste luptînd cu eroism alături de glorioasa armată sovietică eliberatoare pentru alungarea forțelor hitleriste de pe întregul teritoriu al țării noastre, iar apoi, dincolo de hotarele Romîniei, pînă la victoria finală asupra fascismului.

Sub conducerea înțeleaptă și fermă a partidului oamenii muncii au pus capăt pentru totdeauna regimului de exploatare și asuprire, pășind pe calea construirii socialismului; devenit stăpîn pe soarta sa, poporul romîn își făurește o viață fericită și îmbelșugată.

Sărbătorim cea de-a 16-a aniversare a eliberării patriei în condițiile unui puternic entuziasm și avînt, prilejuit de cel de-al III-lea Congres al P.M.R., eveniment istoric în viața partidului și a întregului nostru popor.

Succesele obținute în cinstea zilei de 23 August și elanul cu care oamenii muncii luptă pentru îndeplinirea și depășirea planului de dezvoltare a economiei, pentru înflorirea culturii și științei, constituie o dovadă grăitoare a faptului că programul măreț adoptat de Congres a devenit cauza scumpă a poporului muncitor.

În lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste, țara noastră se bucură de ajutorul frățesc, multilateral al Uniunii Sovietice, de avantajele colaborării și întrajutorării cu celelalte țări socialiste. Fiecare nou succes pe care-l repurtăm în lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste contribuie la întărirea continuă a forței de neînvins a lagărului socialist, principala chezășie a păcii și securității popoarelor.

Convinsă că o activă contribuție la apărarea păcii și a muncii creatoare a popoarelor constituie sarcina de căpetenie a tuturor statelor, Republica Populară Romînă, în strînsă unire cu Uniunea Sovietică și celelalte țări ale lagărului socialist, militează pentru promovarea principiilor coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite, pentru realizarea dezarmării generale și totale, pentru dezvoltarea legăturilor economice și culturale între toate țările, pentru statornicirea unei păci trainice în întreaga lume. Aceasta este linia pe care o urmează și o va urma și pe viitor cu consecvență în relațiile internaționale Republica Populară Romînă.

Ridic paharul în sănătatea oamenilor muncii din țara noastră care, sub steagul marxism-leninismului, conduși de partid, făuresc viața nouă, socialistă;

— pentru înflorirea continuă a scumpei noastre patrii, Republica Populară Romînă;

— pentru unitatea de nezdruncinat a lagărului socialist; pentru prietenia frățească între poporul romîn și popoarele Uniunii Sovietice, popoarele tuturor țărilor lagărului socialist;

— în sănătatea oaspeților noștri dragi, a tuturor prietenilor poporului romîn;

— pentru pace și colaborare între popoare.

Sărbătorirea zilei de 23 August în țară

Raportează siderurgiștii hunedoreni

DEVA (coresp. „Scînteii").— În orașul Hunedoara, la demonstrația închinată zilei de 23 August au participat peste 30.000 de oameni ai muncii. La miting a luat cuvîntul tov. Aron Colceru, prim-secretar al Comitetului orășenesc P.M.R. Hunedoara.

După defilarea gărzilor muncitorești, prin fața tribunei trec furnaliștii din secția nr. 1. Ei poartă cu mîndrie steagul de secție fruntașă pe întregul combinat. Luptînd să sporească productivitatea muncii și să reducă prețul de cost, ei au produs peste plan de la începutul anului 12.342 tone fontă, realizînd în același timp o economie de 2.859.000 lei.

Vin apoi laminoriștii, oțelarii, cocsarii, muncitorii din transporturi și cei de la alimentarea oțelăriei.

Oțelarii, în rîndul cărora se văd fruntași ca Dumitru Șerban, Teodor Karamalis, Sergiu Costică, arată prin numeroase grafice succesele pe care le-au obținut în îmbunătățirea calității oțelului și reducerea prețului de cost al acestuia.

Cu puternice aplauze sînt întîmpinați constructorii noului cuptor Martin de 400 tone care au terminat lucrările de construcție a acestui agregat cu 42 zile înainte de termen. Constructorii de locuințe raportează terminarea în cinstea zilei de 23 August a încă 120 apartamente, a școlii cu 16 săli de clasă.

Demonstrația oamenilor muncii din orașul Hunedoara a exprimat hotărîrea siderurgiștilor de a transforma în viață sarcinile mărețe trasate de cel de-al III-lea Congres al partidului.

Mai repede, mai ieftin, mai bine

BACAU (coresp. „Scînteii"). — La Onești, pe șantierul marelui complex petrochimic, constructorii au sărbătorit cu entuziasm ziua eliberării patriei de sub jugul fascist. După cuvîntarea tov. Ion Grădeanu, secretar al Comitetului orășenesc Onești al P.M.R., a început demonstrația oamenilor muncii. Au defilat întîi gărzile muncitorești și pionierii. Apoi, constructorii marelui complex. In fruntea coloanei se afla colectivul rafinăriei nr. 10, care a adus la demonstrație un frumos car alegoric reprezentînd instalația de cracare catalitică nr. 2 pentru producerea benzinei cu cifră octanică superioară, intrată în funcțiune în cinstea zilei de 23 August, cu 140 zile mai devreme decît se prevăzuse.

Cu urale a fost întîmpinat colectivul uzinei de sodă caustică electrolitică. Intrată în funcțiune în cinstea zilei de 23 August, cu 40 zile înainte de termen, uzina de sodă produce astăzi din plin.

Constructorii și montorii șantierului nr. 1, cei care ridică marele combinat de cauciuc sintetic, au raportat că și-au realizat planul pe luna august pînă la 21 ale lunii și că au dat economii peste angajamentul luat de 200.000 lei. După ei au urmat constructorii șantierului nr. 3, care ridică noul oraș Onești.

Entuziasmul sărbătoresc al demonstrației a exprimat hotărîrea muncitorilor și tehnicienilor de la Onești-Borzești de a construi mai repede, mai ieftin, mai bine, traducînd astfel în viață sarcina trasată de cel de-al III-lea Congres al partidului.

Prin mai buna folosire a tehnicii

REȘIȚA (coresp. „Scînteii"). — La mitingul din Reșița, la care au participat peste 20.000 de oameni ai muncii, a luat cuvîntul tov. Ernest Wist, secretar al Comitetului orășenesc de partid Reșița. Apoi coloanele de demonstranți se îndreaptă spre tribuna din fața noii case de cultură construită aici în ultimii ani. După defilarea gărzilor muncitorești, prin fața tribunei trec siderurgiștii.

Interesante sînt graficele și panourile purtate de furnaliști — deținătorii steagului roșu de secție fruntașă pe ramură. Ele arată că pînă în prezent, datorită sporirii indicelui de utilizare a agregatelor, furnaliștii au dat 5000 tone de fontă peste prevederile planului, reducînd în același timp prețul de cost cu 42,20 lei pe tona de fontă. In fruntea coloanei pășesc prim-furnaliștii Vasile Benea, Erou al Muncii Socialiste, Aurel Barna și Pîrvu Traian, Oleg Bublig, șeful secției, prim-topitorul Ștefan Cîntar, prim-maistrul Dumitru Gropșan și alți furnaliști fruntași.

Defilează apoi laminatorii care raportează că au produs de la începutul anului și pînă în ziua marii sărbători 17.645 tone laminate finite peste plan. La rîndul lor, oțelarii, în fruntea cărora pășesc prim-topitorii Lazăr Borduz, Gheorghe Stengel, Vasile Mocea și alții, arată că de la începutul anului au dat patriei 10.508 tone oțel peste plan.

In fața tribunei trec apoi muncitorii și tehnicienii din celelalte sectoare ale marelui combinat.

Demonstrația oamenilor muncii din Reșița s-a încheiat prin tradiționala defilare a sportivilor.

În orașul unde se va înălța cel mai mare centru siderurgic al țării

GALAȚI (coresp. „Scînteii"). — În cîntece, voioșie și urale nesfîrșite, mii de constructori de vase, laminoriști, docheri și ceilalți muncitori din Galați, împreună cu colectiviști din Pechea și alte comune, au sărbătorit cea de-a 16-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist.

La mitingul care a avut loc în centrul orașului a luat cuvîntul tov. Radu Dulgheru, membru al C.C. al P.M.R., prim secretar al comitetului regional de partid.

După defilarea gărzilor muncitorești, au demonstrat constructorii de vase de la Șantierul naval. Prin grafice și panouri interesante ei au raportat că au predat flotei noastre primul cargou de 4.500 tone, iar în ajunul zilei de 23 August au lansat la apă cea de-a 8-a motonavă construită în anul acesta.

In aplauze puternice au trecut apoi laminoriștii de la uzina „Cristea Nicolae".

Scandînd lozinca „Spre trai bun și fericit, ne conduci partid iubit", au trecut prin fața tribunelor sute de colectiviști din raionul Galați. Graficele și produsele prezentate pe carele alegorice arată că gospodăriile colective obțin în acest an recolte bogate, se dezvoltă multilateral.

Luînd parte la demonstrația închinată zilei de 23 August, zecile de mii de gălățeni și-au manifestat bucuria față de hotărîrea Congresului partidului de a se construi în orașul lor cel mai mare centru siderurgic al țării.

Înfrățiți în munca pentru construirea vieții noi

TG. MUREȘ (coresp. „Scînteii"). — În Piața Stalin din Tîrgu Mureș, care în ultima vreme și-a schimbat înfățișarea datorită noilor construcții, răsună necontenit lozinci prin care oamenii muncii romîni și maghiari, înfrățiți în munca pentru construirea vieții noi, își manifestă dragostea și atașamentul față de Partidul Muncitoresc Romîn, hotărîrea de a înfăptui sarcinile trasate de Congresul al III-lea al partidului.

Despre măreața zi de 23 August au vorbit tovarășii Dumitru Puni și Jakab István, secretari ai Comitetului regional de partid al Regiunii Autonome Maghiare.

Demonstrația oamenilor muncii începe cu defilarea gărzilor muncitorești care sînt primite cu puternice urale și aplauze. Trec apoi pionierii.

Coloana oamenilor muncii este deschisă de colectivul fabricii de mobilă „23 August" care raportează că de la începutul anului și pînă acum a produs peste plan mobilă în valoare de peste 5.000.000 lei și a realizat economii la prețul de cost de aproape 3.000.000 lei.

Alături de muncitori, tehnicieni și ingineri demonstrează oameni de știință, artă și cultură, cadre didactice, care își manifestă hotărîrea de a munci neobosit pentru dezvoltarea științei și culturii în patria noastră.

Umăr la umăr, muncitori și țărani

CONSTANȚA (coresp. „Scînteii"). Peste 50.000 de oameni ai muncii din orașul Constanța au luat parte la demonstrația închinată celei de-a 16-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist.

La miting a luat cuvîntul tov. Anton Nițescu, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular al regiunii Constanța.

Demonstrația oamenilor muncii este deschisă de defilarea gărzilor muncitorești și a pionierilor. Vin apoi muncitorii din portul Constanța. Ei poartă un grafic prin care arată că au realizat 4.442.000 lei beneficii peste plan. Urmează scafandri și marinari, muncitori de la Întreprinderea regională de transporturi auto, de la uzina de acid sulfuric și superfosfat Năvodari, fabrica de celuloză de la Palas etc.

Prin fața tribunei trec apoi muncitori și tehnicieni din cadrul trustului Gostat Constanța, care raportează că anul acesta gospodăriile de stat din regiune au livrat statului peste plan 20.000 tone grîu. Muncitorii din gospodăriile de stat fruntașe — de la Donca Simo, Mosneni, Agigea, Murfatlar, Medgidia — poartă coșuri încărcate cu diferite produse.

Umăr la umăr cu muncitorii demonstrează și colectiviștii din regiune. Colectiviștii din Chirnogeni raportează că anul acesta au vîndut statului 1196 tone grîu față de 770 tone cît contractaseră inițial. Bulevardele răsună de duduitul motoarelor de tractoare și autocamioane. Oameni care cu 16 ani în urmă treierau grîul pe armane cu tăvălugul de piatră au acum la îndemînă mașini agricole moderne și obțin producții la care în trecut nici nu visau.

Cu mîndrie și încredere în viitor

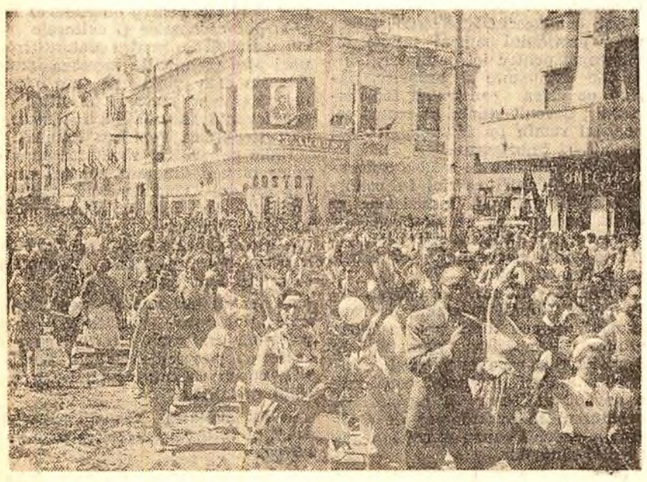
ORADEA (coresp. „Scînteii"). — La mitingul din orașul Oradea, închinat sărbătorii eliberării, au luat cuvîntul tovarășii Eva Feder, secretar al Comitetului regional de partid Oradea, și Tiberiu Braun, vicepreședinte al Comitetului executiv al Sfatului popular regional Oradea.

După defilarea gărzilor muncitorești, prin fața tribunei din Piața Malinovski trec lungi coloane de muncitori, tehnicieni și ingineri din fabricile orădene, lucrători din gospodăriile agricole de stat Oradea și Ioșia, colectiviști, afirmîndu-și mîndria de constructori ai socialismului și încrederea în viitor.

Interesante sînt carele alegorice, panourile și graficele care înfățișează succesele obținute de oamenii muncii din Oradea. La fabrica de încălțăminte „Solidaritatea" s-au realizat economii de peste 100.000 dm. p. piele fețe. În coloana muncitorilor de la această fabrică se află și muncitorii fruntași D. Silia și Alexandru Horvath, care se numără printre cei 100 de oameni ai muncii din oraș care în aceste zile au primit locuințe noi în blocurile din cvartalul 23 August.

Prin fața tribunei trec apoi coloana ceferiștilor, muncitorii de la fabricile „Azbociment", „Bernath Andrei", „Metallemn" etc.

Străzile Clujului, ca și a altor orașe, au devenit prea înguste pentru zecile de mii de demonstranți...



La Constanța, în timpul entuziastei manifestații a oamenilor muncii.

Cuvîntarea tovarășului general de armată Leontin Sălăjan

(Urmare din pag. 1-a)

Ziua de 23 August a fost întîmpinată anul acesta de oamenii muncii de la orașe și sate într-un puternic avînt generat de însuflețitorul program elaborat de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn — eveniment de însemnătate deosebită în viața partidului și poporului nostru.

Congresul a făcut bilanțul unei perioade de mari realizări în decursul căreia socialismul a învins în patria noastră și intră într-o nouă etapă, etapa desăvîrșirii construcției socialismului.

Cea de-a 16-a aniversare a zilei de 23 August este un prilej de trecere în revistă a mărețelor realizări care ilustrează urîașa putere creatoare a poporului muncitor, eliberat de exploatare, conștient că este singurul stăpîn al bogățiilor țării și că muncește pentru înflorirea patriei sale, pentru bunăstarea și fericirea sa.

Sub conducerea încercată a partidului s-au obținut mari victorii pe calea industrializării socialiste a țării, a transformării socialiste a agriculturii, a înfăptuirii revoluției culturale. An de an a crescut nivelul de trai material și cultural al celor ce muncesc.

A devenit tot mai puternică alianța muncitorească-țărănească. S-a cimentat și mai mult unitatea și prietenia frățească dintre poporul romîn și minoritățile naționale, s-a întărit continuu statul nostru democrat-popular.

Însuflețit de mărețele perspective ce i se deschid, poporul nostru a trecut la desăvîrșirea construcției socialiste. În înfăptuirea acestei opere, noi ne bucurăm de puternicul sprijin pe care ni-l acordă Uniunea Sovietică, de roadele colaborării și într-ajutorării frățești dintre țara noastră și celelalte țări ale lagărului socialist.

Prietenia și alianța indestructibilă cu Uniunea Sovietică și cu popoarele celorlalte țări socialiste, întărirea continuă a unității și coeziunii lagărului socialist — stau la temelia politicii externe a partidului și guvernului nostru.

Poporul romîn aduce contribuția sa la lupta pentru menținerea și întărirea păcii în lume, pentru rezolvarea pe cale pașnică a tuturor problemelor internaționale litigioase, pronunțîndu-se cu hotărîre pentru dezarmarea generală și totală.

Statul nostru promovează cu consecvență principiile coexistenței pașnice și colaborării internaționale cu toate țările, indiferent de orînduirea lor socială. Pentru oamenii muncii din țara noastră constituie un puternic izvor de încredere faptul că, în epoca actuală, cînd raportul de forțe pe arena internațională s-a schimbat radical în favoarea socialismului și păcii, s-a creat posibilitatea preîntîmpinării unui nou război mondial.

Partidul, guvernul, poporul nostru nu trec însă cu vederea existența cercurilor imperialiste agresive, care continuă goana înarmărilor, mențin și dezvoltă baze militare, se dedau fățiș la acte provocatoare împotriva țărilor socialiste și a altor țări iubitoare de pace. De aceea, Republica Populară Romînă, militînd cu toate forțele pentru apărarea consecventă a păcii își menține mereu trează vigilența față de uneltirile agresive ale imperialiștilor.

Armata noastră populară, făurită și educată de partid, stă necîntit de strajă independenței și suveranității patriei noastre, cuceririlor revoluționare ale oamenilor muncii. Împreună cu armatele celorlalte state participante la Tratatul de la Varșovia, Forțele Armate ale Republicii Populare Romîne îndeplinesc nobila misiune de apărare a securității și integrității țărilor socialiste și a cauzei păcii.

Sărbătorind cea de-a 16-a aniversare a eliberării de sub jugul fascist, oamenii muncii, strîns uniți în jurul Partidului Muncitoresc Romîn și al Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, își consacră întreaga lor putere de muncă, energia creatoare, inițiativa și talentul pentru îndeplinirea prevederilor planului de 6 ani, măreț program de luptă pentru continua înflorire a scumpei noastre patrii.

Trăiască 23 August, ziua eliberării Romîniei de sub jugul fascist!

— Trăiască puternicul lagăr socialist — bastionul de neclintit al păcii și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică!

— Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn, conducătorul încercat al poporului, organizatorul și inspiratorul tuturor victoriilor noastre!

— Trăiască Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn!

— Trăiască guvernul Republicii Populare Romîne!

— Trăiască și înflorească scumpa noastră patrie — Republica Populară Romînă!

Recepția de la președinția Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne

(Urmare din pag. 1-a)

R. P. Albania — Hasan Alimerko; Republicii Arabe Unite — Farid Chehlaoui; R. P. Chineze — Șiu Gien-guo; Indiei — Bejoy Acharya; R.P. Ungare — Béla Némety; Sudanului — Yacoub Osman; R. P. Bulgaria — Ivan Kinov; Turciei — Izzet Aksalur; ministrii: Suediei — Rolf Sohlman; Islandei — Pétur Thorsteinsson; Elveției — Pierre François Brügger; Statelor Unite ale Americii — Clifton Wharton; Izraelului — Shmuel Bendor; Marii Britanii — Robert Scott Fox; Ceylonului — Gunapala Malalasekera; Italiei — Alberto Paveri Fontana; Austriei — Franz Herbatschek; Afganistanului — Abdul Hakim Shahâlami, însărcinatul cu afaceri al Finlandei — Matti Pyykkö; însărcinații cu afaceri ad-interim ai R.D. Vietnam — Nguyen Minh Chuong; Danemarcei — Karl-Frederik Hasle; Argentinei — Roberto Garcia Moritan; R.D. Germane — Henry Bringmann; Franței — Jean du Boisberranger; R.P.F. Iugoslavia — Luka Soldic; R.P.D. Coreene — Kim Ze Bon, precum și alți membri ai corpului diplomatic.

La recepție au luat parte de asemenea oaspeți de peste hotare.

În timpul recepției președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne, tovarășul Chivu Stoica, a rostit un toast.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

(Agerpres)

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală

(Urmare din pag. 1-a)

La ora 8 în tribuna centrală au luat loc tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Janos Fazekaș, Alexandru Bîrlădeanu, Florian Dănălache.

Sunete prelungi de trompete au vestit începerea festivității. Într-o mașină deschisă sosește în Piața Stalin ministrul Forțelor Armate ale R. P. Romîne, general de armată Leontin Sălăjan, membru supleant al Biroului Politic al C. C. al P.M.R. Trupele aliniate în piață prezintă onorul.

Comandantul parăzii militare, generalul locotenent Marcu Stan, prezintă raportul.

Ministrul Forțelor Armate, însoțit de comandantul parăzii, trece apoi în revistă trupele și le felicită călduros cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist. În piață răsună puternice urale.

Generalul de armată Leontin Sălăjan urcă apoi în tribuna oficială de unde, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn și al guvernului Republicii Populare Romîne, rostește cuvîntul de salut.

Fanfara militară intonează Imnul de Stat al R. P. Romîne. Se trag 21 de salve de artilerie în semn de salut pentru marea sărbătoare națională a poporului nostru. Se aud puternice urale ale ostașilor. Începe defilarea.

Cu grafice și panouri înfățișînd realizările dobîndite sub conducerea partidului, mulțimea de demonstranți se revarsă necontenit scandînd lozinci, cîntînd cu voioșie.

SĂRBĂTOARE ÎN INIMI

(Urmare din pag. 1-a)

Trec artileria cu reacție, artileria antiaeriană, tancurile. Manifestînd o încredere de nestrămutat în capacitatea forțelor mondiale ale păcii, în frunte cu puternicul lagăr al socialismului, strîns unit, de a impune pacea și principiile coexistenței pașnice, partidul și guvernul nostru acordă toată atenția înzestrării și echipării forțelor armate — lucru care se oglindește în întreaga parte militară a demonstrației.

Încă înainte ca gărzile muncitorești înarmate să-și facă apariția în piață, ele sînt vestite de marșul partizanilor. Apar în uniformele lor albastre, cu banderole tricolore la braț, cu mîna strînsă pe automat. Azi, membrii gărzilor muncitorești lucrează în fabrici, își închină puterile și talentul muncii pașnice, ridicării nivelului de trai al poporului muncitor — dar ei nu uită să-și țină trează vigilența, sînt dîrzi, neînfricați, conștienți de menirea lor de a apăra cuceririle istorice ale poporului, viața și munca lui pașnică.

Ca de obicei, o fetiță gătită într-o mică rochie albă plină de volănașe, semnalizează cu două steguțe începutul defilării pionierilor. Între flori, între spice, între batiste și eșarfe, între sclipirile aurii ale trompetelor, între unelte de muncă și mulțimi de baloane, se înalță pe deasupra machete uriașe de cărți — noile manuale școlare — iar în jurul lor pe o banderolă mare stă scris: gratuit. Sînt simbolizate astfel manualele școlare care, cu începere de anul acesta, se distribuie gratuit la peste 2 milioane de școlari, pînă în clasa a VII-a inclusiv. Un cîrd de pionieri se desprinde din coloană și în clipa următoare a și ajuns în tribuna centrală; conducătorii partidului și guvernului le primesc florile, îi îmbrățișează și îi sărută.

Piața e inundată de mulțimile entuziaste ale oamenilor muncii din raioanele Capitalei. Nu știi unde să te uiți mai întîi: în același timp vezi care alegorice ingenios făcute, grafice interesante care vorbesc despre felul cum desfășoară colectivele din Capitală lupta pentru traducerea în practică a hotărîrilor celui de-al III-lea Congres al partidului. Adeziunea deplină și entuziastă față de hotărîrile Congresului, însuflețirea și hotărîrea de a traduce în viață acest program de muncă și de luptă al întregului popor — sub acest semn s-a desfășurat întreaga demonstrație a oamenilor muncii la marea noastră sărbătoare națională. Vezi portrete ale fruntașilor în producție, flori, echipe de dansatori asupra cărora căldura nu pare a avea nici un efect, oameni care cîntă, strigă, flutură din mîini, își saltă copiii deasupra capului și ai căror ochi strălucesc de bucurie, dragoste, devotament față de partid, conducătorul lor; sînt oameni ai muncii prin a căror luptă și muncă eroică socialismul a învins în țara noastră, oameni care pășesc spre perspectiva desăvîrșirii socialismului în patria noastră. Panouri mari oglindesc importante realizări și angajamente pentru sporirea productivității muncii și scăderea prețului de cost; multe grafice arată rezultatele obținute în lupta pentru economii tot mai mari, diferite lozinci, machete de mașini moderne reflectînd preocuparea vie pentru progresul tehnic, așa cum cere partidul. Iată, pe carul raionului „Gheorghe Gheorghiu-Dej" motoare electrice ale uzinelor „Klement Gottwald", combine de la „Semănătoarea" — chiar în ajun de defilare muncitorii de aici au debitat piese pentru cea de-a 15.000-a combină — pe care altădată nu le puteai vedea în țara noastră. În urma aceluiași car, colectivul fabricii de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej" a și pășit în... 10 octombrie, lucrînd în contul acelei zile.

În coloanele demonstranților se zăresc portretele membrilor Biroului Politic al C. C. al P.M.R., tablouri înfățișînd momente ale eliberării patriei; auzi lozinci scandate:

August douăzeci și trei
Libertatea patriei!
sau:
R.P.R.—U.R.S.S.
Sînt în veci prietene!

Alături de colectivele întreprinderilor industriei metalurgice și producătoare de mașini — „23 August", „Republica" „C.F.R.-Grivița Roșie", „Tudor Vladimirescu" ș.a. defilează colectivele unor întreprinderi noi, sau constructorii care le mai ridică încă.

Iată un mare car alegoric încărcat cu machete de clădiri moderne, în culori pastelate: sînt citeva din cele 4.000 locuințe date în folosință pînă în ajunul sărbătorii. În părțile carului, litere mari vestesc angajamentul constructorilor: 11.000 apartamente în acest an — cu 500 mai mult decît este planificat.

Lucrătorii din gospodăriile de stat ale regiunii București poartă un panou pe care au scris că producția medie la hectar în toate gostaturile regiunii a fost de 2170 kg. Iată două grupuri de țărani din raioanele Călărași și Alexandria: ei poartă două hărți care arată că raioanele lor sînt colectivizate sută la sută.

Iată-i, în halate albe, pe cercetătorii noștri dintr-un șir de ramuri ale științei. Trec oameni de artă și cultură, studenți, muncitori din cei ce se vor prezenta la examenul de admitere în institute. Este viu aplaudat carul alegoric înfățișînd aspecte ale activității pentru folosirea pașnică a energiei atomice; întreaga demonstrație evidențiază dezvoltarea științifică și culturală a țării.

Defilarea a arătat din plin că frumosul cucerește teren: casele, mașinile, traiul oamenilor, totul e mai frumos, trădează sănătatea lăuntrică a unei țări care înaintează neîncetat pe făgașul socialismului. Iar sportivii au sintetizat în demonstrația lor această împletire de forță, sănătate și frumusețe în centrul căreia se află omul. Defilarea lor a fost mărturia unei fantezii crescînde: umbrelușe colorate, „maci" și „margarete", panglici, mingi, coșulețe, întregind efectul costumelor multicolore, s-au combinat în figuri impresionante de gimnastică artistică. Cu trupurile lor, sportivii diferitelor asociații au înscris: 23 August, R.P.R., P.M.R., PACE, U.R.S.S.

Apare în piață, compact, masiv, salutat cu simpatie, grupul oamenilor de ordine, care de dis-dedimineață pînă acum, la amiazi, au stat neclintiți la locul lor, ajutînd la buna desfășurare a demonstrației. Se înalță în aerul limpede acordurile solemne ale „Internaționalei", imnul de luptă și frăție al celor ce muncesc de pretutindeni.

Marea demonstrație a luat sfîrșit. În pasul ei caracteristic, fanfara părăsește piața.

★

Un șuvoi de autobuze, mașini, motociclete, biciclete i-a purtat pe bucureșteni după amiază și seara spre locurile pitorești din jurul Capitalei; 140 formații artistice de amatori și profesioniști au însoțit acest exod sărbătoresc.

Au mai rămas însă destui bucureșteni în parcurile Capitalei, în jurul estradelor din piețele publice sau la plimbare pe străzi, sub jerbele multicolore ale artificiilor.

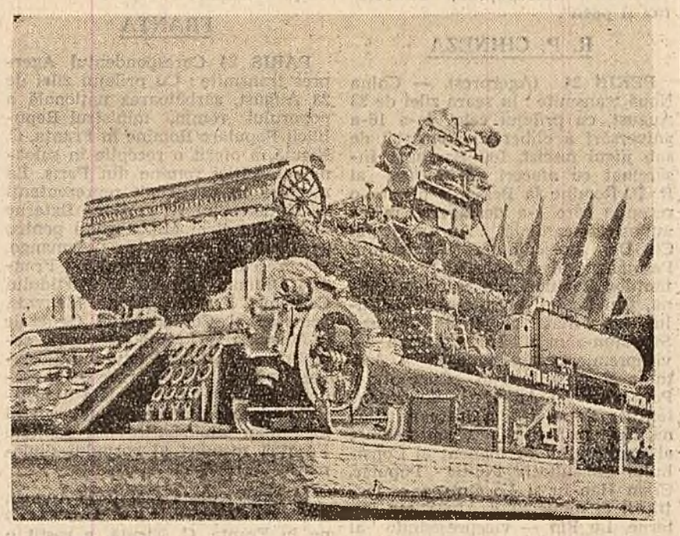
...Toți aveau inimile pline de bucuria sărbătorească cu care poporul nostru pășește încrezător și optimist, cu fruntea sus, în al 17-lea an al vieții sale noi, libere.

„Stăpîni ai țării lor"

Și în acest an numeroși oaspeți străini au fost prezenți în tribune, urmărind demonstrația cu un viu interes, exprimîndu-și ades simpatia față de masele ce treceau pline de voie bună prin fața lor.

„Momentul care ne-a mișcat deosebit pe noi, oaspeții italieni, la marea sărbătoare populară de astăzi, ne spune cunoscutul ziarist **Felice Chilanti** de la cotidianul „Paese Sera" din Roma, a fost acela al defilării gărzilor muncitorești înarmate, în care am văzut semnul cel mai evident al libertății cucerite de oamenii muncii, al faptului că se simt stăpîni ai țării lor, că se conduc ei înșiși. La noi, statul nu numai că se teme să dea arme muncitorilor, dar le folosește împotriva lor. De curînd, cu numai o lună în urmă, zece muncitori italieni au plătit cu viața faptul că au manifestat în piețele publice alături de tovarășii lor pentru democrație și libertate, împotriva cîrdășiei dintre fostul guvern italian și fasciști lată de ce astăzi, cînd i-am văzut pe muncitorii voștri cu armele în mîini, defilînd în piață prin fața conducătorilor și a întregului popor, noi, italienii, ne-am căutat din priviri, stăpîniți de același gînd, de aceeași emoție".

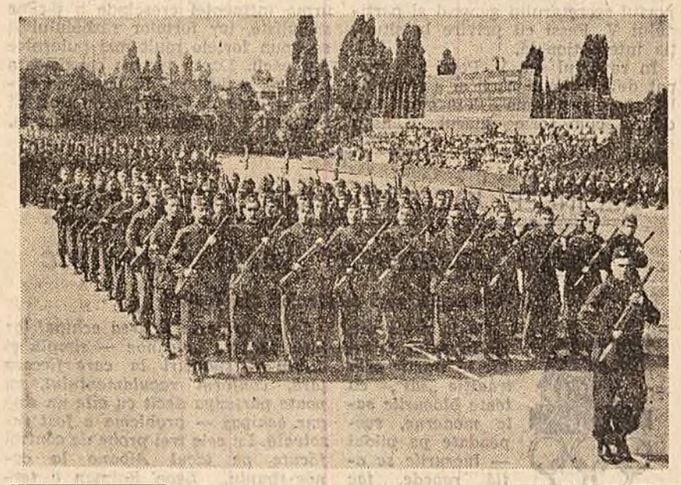
Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală



Zeci de care alegorice au adus în fața tribunelor machete de motoare, utilaje și clădiri, modele noi de țesături și încălțăminte, laboratoare științifice în miniatură, grafice care înfățișau în cifre grăitoare succesele de azi și luminoasele perspective de mîine ale unor uzine și fabrici, ca și ale unor întregi ramuri industriale. Oamenii muncii prezentau astfel partidului un însuflețit raport de activitate creatoare, manifestîndu-și voința neabătută de a da viață hotărîrilor Congresului al III-lea al P.M.R. În fotografia de sus : un car alegoric cu produse industriale. În clișeul de jos : pe unul dintre carele alegorice — machete ale noilor clădiri bucureștene.

Cei ce deschid parada militară sînt ofițeri-elevi și elevi ai școlilor militare — fii ai oamenilor muncii. Trec infanteriștii, vînătorii de munte, marinarii în frumoasele lor uniforme albe, grănicerii — brîul viu al țării, trupele motorizate, în fruntea cărora se află drapelul diviziei „Tudor Vladimirescu-Debrețin", în autoamfibii ostașii regimentului de pontonieri „Eftimie Croitoru", apoi artileria motorizată. Cerul senin de august este brăzdat de avioanele cu reacție de mare viteză, care în cîteva clipe s-au și pierdut în depărtare, în vreme ce în urultul șenilelor defilează tancurile, ale căror echipaje, deși nu se văd, sînt întîmpinate cu ovații.

Pe faldurile de mătase ale multora din drapelele unităților sînt prinse înalte decorații — ordinele „23 August", „Apărarea Patriei", ca o cinstire a succeselor obținute în pregătirea de luptă și politică.



În cadența vie a „Marșului partizanilor", pășesc pe caldarîmul pieței detașamentele gărzilor muncitorești pe care tribunele le întîmpină cu vii aclamații. În rînduri compacte trec tineri și oameni în puterea vîrstei purtînd arme în brațele vînjoase, deprinse cu munca pașnică, creatoare, militanți ai luptei pentru făurirea vieții noastre noi, muncitori gata să apere cu hotărîre cuceririle revoluționare ale poporului.

Poate mai mult decît în alți ani agricultura regiunii București s-a prezentat la demonstrație cu realizări de seamă. În acest an gospodăriile de stat din regiune au obținut 2170 kg. grîu în medie la ha.

Potrivit obiceiului, și în acest an țăranii colectiviști au venit la demonstrație purtînd tradiționalele coșulețe cu feluritele roade ale întinsului Bărăgan, roade ale muncii lor înfrățite și ajutate de știința înaintată, de mașini și tractoare.

După ce un nod de fată, cu două stegulețe în mînă, a deschis calea, în marea piață se revarsă năvalnic însăși gingășia, tinerețea, zburdălnicia. Odată cu buchetele de flori oferite conducătorilor, pionierii duc la tribună semnul adîncei recunoștințe a milioanelor de copii din patria noastră pentru grija părintească pe care le-o poartă partidul și guvernul.

Iar cărțile, echerele, teurile, ciocanele, sapele pe care le înalță în lumina soarelui de august întruchipează un angajament pornit din inimă — să învețe cu și mai multă sîrguință, să devină un schimb vrednic de epoca măreață a socialismului.

Acordurile unui cunoscut marș tineresc vestesc începutul defilării sportivilor. Mătăsea sutelor de steaguri ale cluburilor flutură într-o armonioasă tălăzuire de culori.

...Mișcări scurte pe loc și sportivii înscriu cu litere uriașe cuvintele 23 August, R.P.R., P.M.R., U.R.S.S., Pace. Grația și forța se împletesc apoi armonios într-un balet cu sute de interpreți pe o melodie de Enescu. Trec apoi „Umbrelușele multicolore" pline de grație și gingășie. Splendide piramide vii pe motociclete înaintează în fața tribunelor. Pe carele alegorice au fost rezervate locuri de cinste cupelor care simbolizează încununarea victoriilor sportive la rugbi, handbal, atletism, box, gimnastică, scrimă, ciclism.

TELEGRAME

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne
Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al Prezidiului Adunării Populare, al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, în numele poporului bulgar vă felicităm din suflet pe dv. și în persoana dv. întregul popor romîn frate cu prilejul sărbătorii naționale — cea de-a 16-a aniversare a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

Sub conducerea înțeleaptă a gloriosului Partid Muncitoresc Romîn, bizuindu-se pe ajutorul dezinteresat al marii Uniuni Sovietice și în colaborare frățească cu celelalte țări socialiste, în cei 16 ani care au trecut oamenii muncii din Republica Populară Romînă au obținut succese minunate în construcția socialistă.

În anii puterii populare s-au dezvoltat impetuos forțele de producție ale țării. Republica Populară Romînă a obținut mari cuceriri în dezvoltarea industriei sale naționale, în transformarea socialistă a agriculturii, în ridicarea nivelului cultural și de trai al poporului ei. Republica Populară Romînă duce în mod consecvent o politică externă iubitoare de pace, aplicînd principiul leninist al coexistenței pașnice a statelor cu orînduiri sociale diferite. Împreună cu întregul lagăr socialist și cu alte forțe iubitoare de pace Partidul Muncitoresc Romîn și guvernul Republicii Populare Romîne luptă necontenit pentru slăbirea încordării internaționale, pentru dezarmarea generală și totală, pentru instaurarea unei păci trainice în întreaga lume.

Poporul bulgar se bucură în mod sincer de victoriile repurtate de poporul frate romîn în lupta pentru construirea socialismului. Sîntem bucuroși să subliniem faptul că zi de zi se dezvoltă și se întărește prietenia frățească dintre poporul bulgar și poporul romîn bazată pe comunitatea scopurilor urmărite de partidele și popoarele noastre, fidelitatea lor nestrămutată față de învățătura marxist-leninistă. Legate printr-o prietenie frățească și indestructibilă, popoarele R.P. Bulgaria și R.P Romîne pășesc cu încredere pe calea construirii socialismului și își aduc contribuția la cauza întăririi puterii lagărului socialist, în frunte cu marea Uniune Sovietică.

În această zi măreață pentru țara dv. vă transmitem dv. dragi tovarăși, întregului popor romîn și Partidului Muncitoresc Romîn — conducătorul său glorios de luptă, felicitările noastre cordiale și prietenești și urările frățești pentru noi și mari succese în construirea socialismului, în lupta pentru întărirea unității lagărului socialist, pentru instaurarea unei păci trainice în întreaga lume.

Trăiască prietenia frățească de nezdruncinat dintre popoarele bulgar și romîn !

Trăiască pacea în întreaga lume !

TODOR JIVCOV,
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar

DIMITAR GANEV,
Președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria

ANTON IUGOV,
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

---

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne
Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Dragi tovarăși,

De ziua celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de către eroica armată sovietică, în numele tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă Cehoslovacă, al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, al guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace și în numele nostru, trimitem Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, guvernului, Prezidiului Marii Adunări Naționale și întregului popor muncitor al Republicii Populare Romîne cele mai sincere salutări și felicitări tovărășești.

În această zi însemnată, felicităm poporul romîn, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, a obținut succese remarcabile în dezvoltarea economică și culturală a țării sale.

Poporul cehoslovac, cu sinceră bucurie, salută realizările poporului frate romîn. Sîntem convinși că hotărîrile celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, care a trasat sarcina desăvîrșirii construirii socialismului în Republica Populară Romînă, vor fi îndeplinite cu succes. Prietenia dintre popoarele cehoslovac și romîn se bazează pe colaborarea fructuoasă ale cărei rezultate contribuie la dezvoltarea țărilor noastre. Sîntem convinși că această colaborare se va dezvolta și pe viitor, iar prietenia noastră se va adînci.

Bizuindu-ne pe prietena și eliberatoarea noastră comună, Uniunea Sovietică, prin prietenia noastră noi vom contribui la întărirea unității întregului lagăr socialist și la consolidarea coexistenței pașnice între popoare.

Cu prilejul sărbătorii naționale a patriei voastre, vă urăm dragi tovarăși dv. și întregului popor muncitor al Republicii Populare Romîne multe succese pe calea desăvîrșirii construcției socialiste, precum și succese continue în eforturile noastre comune pentru menținerea și întărirea păcii în întreaga lume.

ANTONIN NOVOTNY
Prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia
Președintele Republicii Socialiste Cehoslovace

VILIAM SIROKI
Președintele guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne
Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

În numele Partidului Comunist Chinez, al guvernului Republicii Populare Chineze și al poporului chinez, transmitem felicitări frățești Partidului Muncitoresc Romîn, Guvernului Republicii Populare Romîne și poporului romîn cu ocazia celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei.

Sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn și a guvernului Republicii Populare Romîne, poporul romîn a obținut succese uriașe în construcția socialistă.

În prezent economia națională a Romîniei se dezvoltă impetuos. Planul de 6 ani de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1960—1965 și programul economic de perspectivă, adoptate la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn, au ridicat și mai mult entuziasmul poporului romîn și au întărit încrederea lui în cauza construirii socialismului.

Poporul romîn a adus o contribuție uriașă la lupta împotriva politicii de agresiune și război dusă de imperialism, pentru apărarea păcii în lumea întreagă. În ultimii ani prietenia frățească dintre China și Romînia, precum și relațiile de colaborare și ajutor reciproc dintre țările noastre s-au dezvoltat pe baza mărețului principiu al internaționalismului proletar. Aceasta va contribui neapărat la înflorirea cauzei socialismului în cele două țări ale noastre și la întărirea puterii lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică.

Urăm poporului romîn noi și mari succese în lupta pentru construirea socialismului, pentru apărarea păcii în întreaga lume și pentru progresul omenirii.

Trăiască în veci prietenia frățească dintre popoarele Chinei și Romîniei !

MAO ȚZE-DUN
Președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez

LIU ȘAO-ȚI
Președintele Republicii Populare Chineze

CIU DE
Președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților populari din întreaga Chină

CIU EN-LAI
Premierul Consiliului de stat al Republicii Populare Chineze

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne
Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Romîne — a 16-a aniversare a eliberării — vă trimitem dv., dragi tovarăși, și prin dv. poporului romîn frate cele mai bune urări și felicitări cordiale din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Populare Polone, precum și din partea poporului polonez.

Poporul polonez participă din toată inima la această sărbătoare înălțătoare pentru Republica Populară Romînă și împreună cu poporul romîn se bucură de mărețele sale succese obținute în dezvoltarea economiei și culturii naționale. Aceste succese istorice reprezintă rodul muncii pline de abnegație a oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, pășesc cu hotărîre pe drumul socialismului.

Îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn va contribui la întărirea continuă a puterii economice a Romîniei, la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii, la înflorirea culturii și științei. Prietenia frățească și colaborarea multilaterală dintre Republica Populară Polonă și Republica Populară Romînă, bazate pe principiile internaționalismului proletar, se dezvoltă și se întăresc necontenit în folosul statelor și popoarelor noastre, constituind un aport important la cauza întăririi unității lagărului socialist.

De ziua sărbătorii naționale urăm poporului romîn și dv. personal, dragi tovarăși, succese continue în activitatea pusă în slujba Republicii Populare Romîne, a cauzei socialismului și a păcii.

WLADYSLAW GOMULKA
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

ALEKSANDER ZAWADZKI
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

JOZEF CYRANKIEWICZ
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

---

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne
Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

În numele Prezidiului Republicii Populare Ungare, al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, al guvernului Revoluționar Muncitoresc Țărănesc și al întregului popor maghiar, vă transmitem dv. și poporului Republicii Populare Romîne un fierbinte salut și urări de bine cu prilejul marii sărbători naționale a Republicii Populare Romîne, a 16-a aniversare a eliberării țării.

În această zi poporul nostru împreună cu poporul frate romîn sărbătorește și se bucură de succesele uriașe de însemnătate istorică obținute de oamenii muncii din Republica Populară Romînă, de la eliberare, în domeniul construcției socialiste a țării sale.

Prietenia dintre popoarele noastre este de nezdruncinat.

Pe noi toți ne bucură în mod sincer faptul că colaborarea dintre țările noastre se dezvoltă în spiritul internaționalismului proletar și sub semnul ajutorului reciproc frățesc și dezinteresat, devenind tot mai rodnică. Aceasta contribuie la munca constructivă socialistă a popoarelor noastre și la întărirea continuă a unității și forței lagărului socialist condus de Uniunea Sovietică.

Urăm și pe viitor mari succese poporului frate romîn în construirea patriei sale socialiste și în lupta pentru întărirea păcii.

ISTVAN DOBI,
Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare

JANOS KADAR,
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

DR. FERENZ MÜNNICH,
Președintele guvernului Revoluționar Muncitoresc-Țărănesc al Republicii Populare Ungare

TELEGRAME

Telegrama regelui Danemarcei

Excelenței Sale
Președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale
a Republicii Populare Romîne

București

Cu prilejul sărbătorii naționale rog pe Excelența Voastră să primească sincerele mele felicitări.

FREDERIK R.

Copenhaga

Excelenței Sale
Președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale
a Republicii Populare Romîne

București

Cu prilejul zilei eliberării Romîniei, am deosebita plăcere să transmit Excelenței Voastre caldele mele felicitări și cele mai bune urări pentru fericirea dv. personală și pentru prosperitatea poporului romîn.

HIROHITO
Împăratul Japoniei

Tokio

Telegrama Președintelui Republicii Arabe Unite

Excelenței Sale ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale
a Republicii Populare Romîne

București

Am plăcerea să folosesc prilejul fericit oferit de sărbătoarea națională a Romîniei pentru a vă adresa felicitările cele mai cordiale însoțite de urări sincere pentru sănătatea și fericirea Excelenței Voastre, precum și pentru gloria și măreția poporului romîn.

GAMAL ABDEL NASSER

Cairo

Excelenței Sale ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale
a Republicii Populare Romîne

București

Trimit Excelenței Voastre cele mai calde felicitări cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Romîne.

GEMAL GURSEL
Președintele Republicii Turcia

Ankara

Date noi despre zborul celei de-a doua nave cosmice sovietice

Conferință de presă la Academia de științe a U.R.S.S.

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite : La 24 august, la Academia de Științe a U.R.S.S. a avut loc o conferință de presă la care au luat parte ziariști sovietici și străini, consacrată zborului în Cosmos al celei de-a doua nave cosmice sovietice

Ca rezultat al zborului de importanță istorică al celei de-a doua nave cosmice, a spus acad. Topciev, **s-au obținut dovezi ale posibilității zborului în condiții de securitate a organismelor vii în spațiul cosmic și a reîntoarcerii lor pe Pămînt. Oamenii de știință sovietici,** a declarat el, **vor pune la dispoziția oamenilor de știință din întreaga lume rezultatele cercetărilor științifice obținute cu prilejul zborului celei de-a doua nave cosmice.**

Despre problemele biologice legate de zborul celei de-a doua nave cosmice a vorbit acad. Norair Sisakian, secretar al secției de biologie a Academiei de Științe. Printre alte sarcini, acad. Sisakian a enumerat problema regenerării pe cale biologică a aerului în cabina navei. În acest scop pe bordul navei au fost puse alge verzi unicelulare.

În timpul zborului celei de-a doua nave cosmice s-au primit date noi despre radiațiile de undă scurtă emise de Soare, a declarat prof. Iosif Șklovski, laureat al Premiului Lenin.

În cadrul conferinței de presă au fost prezentați Belka și Strelka, îmbrăcați în costumele lor de călătorie. Apariția lor a stîrnit o mare animație în sală.

Oleg Gazenko, colaborator științific, care a prezentat ciinii, a spus : Prietenii noștri patrupezi întorși din Cosmos nu ne pot povesti despre călătoria lor, dar aspectul lor exterior vorbește de la sine.

Potrivit unei comunicări telegrafice de la centrul Moscova-Cosmos, primită la Observatorul astronomic din București al Academiei R. P. Romîne, racheta purtătoare a celei de-a doua nave cosmice sovietice trece deasupra țării noastre în seara de 25 august ora 19,54 în direcția sud-vest azimut 55 grade, înălțime 44 grade deasupra orizontului, iar la orele 19,56 în direcția sud azimut 350 grade înălțimea 16 grade deasupra orizontului.

Racheta purtătoare se prezintă ca o stea strălucitoare vizibilă cu ochiul liber.

La întrebarea dacă înainte de zborul omului este necesar să se trimită o maimuță pe bordul unei nave cosmice, Vasili Parin a răspuns că o asemenea experiență nu este absolut necesară. Credem, a spus el, că o mare parte din experiențele biologice pot fi efectuate pe cîini. Dar pentru a obține informații mai complecte, experiența cu o maimuță nu este lipsită de utilitate. Acad. Topciev a caracterizat ca absurdă părerea unuia din ziarele austriece că succesele Uniunii Sovietice, în ce privește cercetarea Cosmosului, ar constitui un rezultat al dezvoltării industriei militare. Ziarul adăuga că succesele U.R.S.S. ar fi de asemenea o urmare a faptului că Uniunea Sovietică ar fi capturat la sfîrșitul războiului centre ale tehnicii rachetelor din Germania nazistă. Acad. Topciev a subliniat că mulți ingineri germani, printre care von Braun, lucrează în S.U.A. și cu toate acestea rămînerea în urmă a Statelor Unite este incontestabilă.

La întrebarea unde au aterizat Strelka și Belka, acad. Topciev a răspuns că aceasta nu are nici o importanță științifică, dar că, după părerea lui, în viitor pe acest loc va trebui înălțat un monument în memoria primilor cosmonauți.

La întrebarea cît de lin a decurs aterizarea navei cosmice, **acad. Topciev a răspuns că preciziunea cu care a aterizat nava cosmică a fost excepțională.**

La întrebarea dacă există date cu privire la consecințe dăunătoare ale radiației cosmice, prof. Parin a răspuns că pentru verificarea acestui fapt este nevoie de timp.

Informațiile științifice erau memorate și transmise pe Pămînt în urma unei comenzi.

Sistemul de televiziune instalat la bordul navei-satelit a furnizat multe informații valoroase înregistrate sub formă de filme. Înregistrarea imaginilor era sincronizată cu mare precizie cu înregistrările informațiilor telemetrice, ceea ce permite să se compare observațiile directe asupra animalelor cu datele obiective referitoare la variațiile funcțiilor lor fiziologice, care au fost transmise pe Pămînt cu ajutorul sistemului telemetric.

Programul cercetărilor științifice și al măsurătorilor a fost îndeplinit. În momentul de față datele culese sînt în curs de prelucrare și studiere multilaterală.

Comunicatul agenției TASS

MOSCOVA 23 (Agerpres) — Într-un comunicat al agenției TASS se arată că, în afară de ciinii Strelka și Belka, la bordul celei de-a doua nave satelit sovietice s-au aflat, pentru studierea efectului radiației și a condițiilor zborului cosmic și alte viețăți — 40 șoareci, doi șobolani, insecte — precum și plante, semințe de graminee și cîteva microorganisme.

Pentru efectuarea cercetărilor a fost instalat următorul aparataj :

— pentru cercetarea nucleelor ușoare și grele în radiația cosmică primară ;

— pentru studierea radiației X și radiației ultraviolete emise de Soare ;

— pentru înregistrarea nivelurilor (dozelor) de radiație cosmică în containerul pentru viețăți.

Sărbătorirea zilei de 23 August în străinătate

U.R.S.S.

MOSCOVA 24 Corespondentul Agerpres transmite : La 23 august, cu prilejul sărbătorii naționale a R. P. Romîne — cea de-a 16-a aniversare a eliberării țării de sub jugul fascist, ambasadorul R. P. Romîne la Moscova, Nicolae Guină, a oferit o recepție la care au participat Anastas Mikoian, Dmitri Poleanski, Mihail Suslov, Piotr Pospelov, precum și Vladimir Novikov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și alte personalități.

Au fost de asemenea prezenți conducători ai reprezentanțelor diplomatice, acreditați în U.R.S.S., diplomați.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

La Moscova, Leningrad, Kiev și în alte orașe ale Uniunii Sovietice au avut loc adunări și reuniuni festive consacrate zilei de 23 August.

La adunarea festivă din Kiev, poetul Nikolai Upenik și Vasili Preadko, șeful unei brigăzi de muncă comunistă de la uzina constructoare de mașini-unelte, au rostit cuvîntări în care au salutat pe oamenii muncii din R.P. Romînă.

La Chișinău a avut loc o reuniune consacrată prieteniei romîno-sovietice.

La biblioteca publică din Leningrad „Saltikov-Șcedrin" s-a deschis la 23 August o expoziție de cărți și ilustrații consacrată celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei.

În capitala Gruziei, Tbilisi, s-a deschis o expoziție de fotografii care ilustrează succesele obținute de poporul romîn în construirea socialismului.

La Leningrad, Riga și în alte orașe ale Uniunii Sovietice continuă festivaluri ale filmelor romînești.

Presa sovietică din 23 august publică numeroase materiale consacrate celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

Sub titlul „Romînia pe drumul desăvîrșirii construcției socialiste", ziarul „Pravda" publică un amplu articol semnat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.R. Articolul este însoțit de o fotografie a noului cartier de locuințe din București, Floreasca. In ziarul „Izvestia" a apărut articolul tovarășului Alexandru Bîrlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, intitulat „Umăr la umăr".

„Prietena noastră Romînia" — așa își intitulează în ziarul „Trud" Serghei Dangulov articolul cuprinzînd bogatele impresii culese de autor în timpul ședерii în țara noastră. La rîndul său, ziarul „Literaturnaia Gazeta" publică pe o jumătate de pagină reportajul scriitorului Alexandr Krivițki, consacrat Bucureștiului.

Toate celelalte ziare din Moscova publică articole semnate de ziariști romîni, precum și de ziariști sovietici care ne-au vizitat țara.

Nicolae Guină, ambasadorul R. P. Romîne în Uniunea Sovietică, a vorbit la postul de televiziune Moscova despre realizările oamenilor muncii din R. P. Romînă.

R. P. BULGARIA

SOFIA 24 (Agerpres). — B.T.A. transmite : La 23 August ambasadorul R. P. Romîne în R. P. Bulgaria, Mihail Roșianu, a oferit o recepție cu prilejul sărbătorii naționale a Romîniei.

La recepție au participat președintele Prezidiului Adunării Populare a R.P. Bulgaria, Dimităr Ganev, generalul de armată Ivan Mihailov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Apărării naționale a R.P. Bulgaria, precum și alți conducători de partid și de stat, reprezentanți ai opiniei publice, oameni de artă, știință și cultură, generali ai Armatei Populare, ziariști bulgari și străini.

Au fost de față membri ai corpului diplomatic acreditați la Sofia.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

Cu prilejul zilei de 23 August, presa bulgară publică numeroase materiale și articole redacționale în care subliniază realizările oamenilor muncii din Romînia în construirea vieții noi, urîndu-le succese și mai mari.

In articolul redacțional intitulat „Vă felicităm, dragi frați romîni", ziarul „Rabotnicesko Delo" scrie : „Poporul bulgar se bucură sincer de succesele poporului frate romîn și îi urează din toată inima să înainteze cu aceeași fermitate pe calea construirii socialismului, democrației și păcii".

R. P. CHINEZA

PEKIN 24 (Agerpres). — China Nouă transmite : În seara zilei de 23 August, cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist, Ion Băschiru, însărcinat cu afaceri ad-interim al R. P. Romîne la Pekin, a oferit o recepție care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. Au participat Ciu De, președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Si Ciun-siun și Li Sian-nan — vicepremieri, Șăn Țiun-ju — locțiitor al președintelui Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, Burhan Șahidi — vicepreședinte al Comitetului Permanent al Consiliului Consultativ Politic Popular, Cijan Han-fu și Lo Gui-po — locțiitori ai ministrului Afacerilor Externe, Lu Fin — vicepreședinte al Asociației pentru prietenia chino-romînă, precum și alți membri ai guvernului, persoane din conducerea organizațiilor de masă, ofițeri superiori ai Armatei Populare Chineze de Eliberare și reprezentanți diplomatici ai diferitelor țări la Pekin.

R. P. UNGARA

BUDAPESTA 24 (Agerpres). — În seara zilei de 23 August cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării patriei noastre ambasadorul R.P. Romîne la Budapesta, Vasile Pogăceanu, a oferit o recepție pe insula Margareta. Au participat Apró Antal, Biszku Bela, Kiss Karoly, Marosan Gyorgy, Ronai Sandor, membri ai Biroului Politic al P.M.S.U. Au fost prezenți numeroși membri ai Comitetului Central al P.M.S.U., membri ai guvernului, alte personalități ale vieții politice, economice și culturale din R.P.U., precum și reprezentanți ai corpului diplomatic acreditați la Budapesta.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

În dimineața zilei de 23 August colectivul ambasadei R.P. Romîne la Budapesta, în frunte cu ambasadorul Vasile Pogăceanu, a depus o coroană la Monumentul Eroilor Sovietici din Budapesta.

La cimitirul eroilor din Rakosliget Budapesta, la mormîntul eroilor romîni căzuți pentru eliberarea Ungariei, au fost depuse în cursul zilei de 23 August coroane în semn de omagiu.

Și la monumentul ostașilor romîni căzuți pentru eliberarea orașului Debrețin au fost depuse coroane cu prilejul sărbătorii naționale a poporului romîn.

La șantierele navale „Gheorghe Gheorghiu-Dej" din Budapesta și la fabrica de autobuze Ikarus s-au deschis în cursul zilei de marți expoziții de fotografii despre realizările obținute de patria noastră.

În seara de 22 august la cinematograful Pușkin din Budapesta a avut loc un spectacol de gală cu filmul romînesc „Valurile Dunării".

Presa ungară a publicat la 23 august numeroase articole și reportaje închinate celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei.

In articolul publicat de ziarul „Nepszabadsag" se spune printre altele: „Adresăm un salut călduros și frățesc clasei muncitoare a Republicii Populare Romîne, partidului său revoluționar și tuturor membrilor săi cu prilejul aniversării eliberării Romîniei".

O.N.U.

NEW YORK 24 (Agerpres).— La 23 August, Silviu Brucan — reprezentantul permanent al R. P. Romîne la O.N.U. — a oferit o recepție la Misiunea R. P. Romîne. Au participat șefii misiunilor Afganistanului, Albaniei, Australiei, Austriei, Braziliei, Bulgariei, Cambodgiei, Ceylonului, Canadei, Cubei, Cehoslovaciei, Danemarcei, Etiopiei, Finlandei, Guatemalei, Ungariei, Irlandei, Indoneziei, Iranului, Irakului, Japoniei, Iordaniei, Libanului, Liberiei, Mexicului, Norvegiei, Pakistanului, Statului Panama, Perului, Filipinelor, Poloniei, Sudanului, Suediei, precum și reprezentanți ai misiunilor Tailandei, Turciei, U.R.S.S., R.A.U., Angliei, S.U.A., Venezuelei, Iugoslaviei. Au participat, de asemenea, funcționari superiori ai O.N.U., personalități din viața culturală, ziariști.

FRANȚA

PARIS 24 Corespondentul Agerpres transmite : Cu prilejul zilei de 23 August, sărbătoarea națională a poporului romîn, ministrul Republicii Populare Romîne în Franța, C. Nicuță, a oferit o recepție în saloanele Legației romîne din Paris. La recepție au participat reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe al Franței și ai Ministerului pentru problemele economice, Armango, vicepreședinte al Senatului, Francois Billoux, secretar al Partidului Comunist Francez, Léon Mauvais, secretar al Confederației Generale a Muncii din Franța, Dépreux, secretar general al Partidului Socialist Unificat, Cerf-Ferrière, președintele Asociației naționale a foștilor luptători din Rezistență, șefi ai misiunilor diplomatice din capitala Franței, membri ai corpului diplomatic.

În după-amiaza zilei de 23 August, ministrul Republicii Populare Romîne în Franța, C. Nicuță, a rostit o cuvîntare la posturile de radio franceze „France I", cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

După cuvîntarea ministrului R. P. Romîne, posturile de radio „France I" au transmis un program de muzică românească.

GRECIA

ATENA 24 (Agerpres). — La 23 August însărcinatul cu afaceri al R. P. Romîne la Atena, Radu Comșa, a oferit o recepție în cinstea celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist. La recepție au participat 200 persoane, printre care Iatridis, care a prezentat felicitările regelui Greciei, Xantopoulos Palamas, director general în Ministerul Afacerilor Externe, Himarios, directorul Direcției politice din Ministerul Afacerilor Externe, N. Farmakidis, subsecretar de stat la Ministerul Industriei, general K. Ventiris, aghiotant regal, A. Tsukalas, primarul Atenei, Dendidakis, primarul Pireului, viceamiralul Kiosses, adjunctul șefului statului major al marinei, Spiros Markezinis, șeful Partidului progresist, I. Tsirimokos, șeful Partidului Uniunea Democrată, S. Ștefanopoulos, șeful Partidului social populist, Leonidas Kyrkos, membru în Comitetul Executiv al Partidului E.D.A., Anastasiadis Novas, șeful Partidului Noua mișcare politică, Th. Turkovasilis, președintele Partidului naționalist, P. Brațiotis, președintele Academiei, Arghyropoulos, fost ministru de Externe, președinte de onoare al Ligii de prietenie greco-romîne, general în rezervă Spais, președintele Ligii de prietenie greco-romîne, deputatul A. Zakkas, președintele Comitetului elen de luptă pentru pace, deputatul S. Merkuris, președintele comitetului pentru înțelegerea balcanică, Makkas, fost ministru, deputatul Kasimatis, precum și oameni de artă și cultură, membri ai corpului diplomatic, ziariști, corespondenți ai presei străine etc. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie.

S.U.A.

WASHINGTON 24 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist, ministrul R. P. Romîne la Washington, George Macovescu, a oferit în seara zilei de 23 August o recepție la legația R. P. Romîne. Au participat Frederick H. Mueller, ministrul Comerțului, Livingston T. Merchant, secretar adjunct al Departamentului de Stat, Robert Thayer, asistent special al secretarului de stat pentru coordonarea schimburilor Est-Vest, Foy Kohler, secretar de stat adjunct pentru afacerile europene, Bradely Fisk, adjunct al secretarului comerțului, Wiley Buchanan, șeful Protocolului din Departamentul de Stat, Harold Cvedeler și Frank Siscoe, directori în Departamentul de Stat, funcționari superiori din Departamentul de Stat și din alte ministere, ziariști, colonel Francis Devlin, șeful secției legături externe din Ministerul Forțelor Armate și colonel Howard Burris, șeful secției legături externe din Ministerul Forțelor Aeriene. Au mai participat șefii mai multor misiuni diplomatice acreditate la Washington, oameni de știință și cultură, oameni de afaceri, ziariști etc.

ȘTIRI EXTERNE

Ambasadorul R. P. Romîne la Moscova a făcut o vizită lui A. I. Mikoian

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite : La 23 august, Nicolae Guină, ambasador al Republicii Populare Romîne la Moscova, a făcut o vizită de curtoazie lui Anastas Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

În timpul vizitei a avut loc o convorbire prietenească.

Ambasadorul R. P. Romîne la Djakarta și-a prezentat scrisorile de acreditare

DJAKARTA 24 (Agerpres).— În baza acordului dintre guvernele romîn și indonezian care au hotărît să ridice reprezentanțele lor diplomatice de la Djakarta și București la rangul de ambasade, la 23 august șeful misiunii diplomatice a R. P. Romîne la Djakarta, Pavel Silard, a prezentat președintelui Republicii Indonezia, Sukarno, scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar.

Cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare, Pavel Silard a transmis președintelui Sukarno cele mai bune urări din partea președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ion Gheorghe Maurer, precum și urări de fericire și prosperitate poporului indonezian prieten.

În răspunsul său, președintele Sukarno a mulțumit călduros pentru mesajul transmis și a rugat pe ambasadorul romîn să transmită urările sale de sănătate președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne, Ion Gheorghe Maurer, și urări de prosperitate poporului romîn.

Președintele Sukarno și-a exprimat convingerea că recenta sa vizită, precum și vizita ministrului-prim al Republicii Indonezia, Djuanda, în Republica Populară Romînă vor duce la întărirea relațiilor de prietenie și la o mai strînsă colaborare pe tărîm economic, cultural și politic între cele două țări.

După prezentarea scrisorilor de acreditare, președintele Sukarno s-a întreținut cordial cu ambasadorul R.P. Romîne.

Din viața partidelor frățești

* *

Încheierea lucrărilor Congresului Partidului Socialist Popular din Cuba

HAVANA 23 (Agerpres).— TASS transmite : La 21 august delegații la Congresul al VIII-lea al Partidului Socialist Popular din Cuba au încheiat discutarea tuturor problemelor de pe ordinea de zi. Blas Roca, secretar general al Partidului Socialist Popular din Cuba, a rostit cuvîntul de închidere.

Apoi au avut loc alegerile pentru organele de conducere ale partidului.

Plenara C. C. al P. C. din Danemarca

COPENHAGA 24 (Agerpres). — TASS transmite : Plenara C. C. al P. C. din Danemarca, care a avut loc la Copenhaga, a adoptat o declarație în problemele de politică externă în lumina luptei pentru coexistență pașnică și pace. În declarația publicată în ziarul „Lang og Folk", se spune printre altele :

Comitetul Central al Partidului Comunist din Danemarca confirmă adeziunea delegației P. C. din Danemarca la comunicatul adoptat la București de reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste.

Aprecierea cuprinsă în Declarația partidelor comuniste și muncitorești din 1957 este confirmată pe deplin de evoluția ultimelor evenimente. De aceea Declarația și Manifestul Păcii rămîn o bază fermă pentru dezvoltarea mișcării comuniste internaționale.

Poporul danez trebuie să fie cît se poate de vigilent îndeosebi față de tendințele imperialismului vest-german. Trebuie să scăpăm de colaborarea militară în cadrul N.A.T.O. și să asigurăm Danemarcei situația de țară neutră. Transformarea Scandinaviei într-o zonă denuclearizată și înfăptuirea dezarmării pe scară internațională constituie probleme de importanță vitală pentru Danemarca.

Plenara C. C. al P. C. din Finlanda

HELSINKI 23 (Agerpres). — TASS transmite : La 20 și 21 august la Helsinki a avut loc o plenară a C.C. al P.C. din Finlanda în cadrul căreia a fost ascultat și discutat raportul secretarului general al partidului V. Pessi cu privire la situația internațională.

În raportul său V. Pessi s-a ocupat de problema păcii și a războiului și de problema dezarmării și, după cum scrie ziarul „Kansan Uutiset", a constatat că războiul nu mai este o inevitabilitate fatală. El a subliniat că, deși caracterul imperialismului a rămas același, situația internațională s-a schimbat în urma influenței crescînde a țărilor socialiste, iar forțelor războiului li se opun forțele mult mai puternice ale păcii. Lupta pentru coexistența pașnică, a declarat V. Pessi, constituie o linie de bază a activității Partidului Comunist din Finlanda.

AZI ÎNCEP JOCURILE OLIMPICE DE LA ROMA

Printre „locuitorii" satului olimpic

Corespondență telefonică din Roma

Ca în orice sat, și în satul olimpic — numit prin tradiție „sat", cu toate blocurile sale moderne, suspendate pe piloni — lucrurile se află repede, fac lesne înconjurul ulițelor, în cazul de față asfaltate. Iată de ce în ajunul lui 23 August, pentru mai toți „vecinii" lotului olimpic romîn, din țări oricît de depărtate ar fi fost, nu mai era un secret că „romînii au mîine mare sărbătoare".

In timpul zilei sportivii romîni au luat parte la o adunare festivă.

Seara, ei au făcut oficiul de gazdă față de sportivii străini sosiți în vizită la cantonamentul nostru. O delegație de sportivi sovietici a vizitat printre primii pe sportivii noștri, i-a îmbrățișat și le-a oferit în dar un fanion din partea lotului U.R.S.S. Delegația noastră a mai fost felicitată de numeroși alți sportivi între care greci, maghiari, cehoslovaci, suedezi, bulgari, francezi, italieni, indieni.

*

Intre timp, pregătirile sportive pentru marele eveniment — deschiderea jocurilor — continuă intens. Miercuri de dimineață, de la orele 7 pînă spre miezul nopții, bazele sportive olimpice au fost încontinuu ocupate de zeci de echipe, de sute de sportivi renumiți care s-au antrenat.

In ce privește fixarea echipajelor țării noastre la canoe — simplu și dublu — sporturi la care fiecare țară, conform regulamentului, nu poate participa decît cu cîte un singur echipaj — problema a fost rezolvată. La cele trei probe de control făcute pe lacul Albano la canoe-simplu, Leon Rotman a terminat primul în două rînduri și a fost întrecut odată de Ismailciuc, așa că Rotman — dublu campion olimpic la Melbourne — are ocazia să-și apere titlurile. La dublu, Alexe Dumitru și Igor Lipalit s-au dovedit mai buni decît Iacovici și Sidorov.

Emoțiile care preced de obicei marile întreceri sportive sînt prezente și la Roma. Cu toții — sportivi și organizatori — așteaptă momentul începerii Jocurilor Olimpice. În ce-i privește pe sportivii romîni, unii dintre ei vor intra în concurs chiar din prima zi a Jocurilor : în piscina olimpică de la „Stadio del Nuoto", echipa romînă de polo pe apă va juca cu reprezentativa Italiei, iar la box M. Dobrescu îl va întîlni pe brazilianul Jose Neves.

Acum, seara, cînd transmit rîndurile de față, torța olimpică, plecată cu cîteva zile înainte de pe meleagurile antice ale Greciei, străbate străzile Romei. Trîmbițe de argint vestesc locuitorilor Romei și sportivilor lumii că pînă la începerea Jocurilor Olimpice mai sînt cîteva ore.

GEORGE IONESCU

SCURTE ȘTIRI

MOSCOVA. Uniunea Sovietică va acorda Republicii Arabe Unite ajutor tehnic în proiectarea și construirea unui șantier naval în orașul Alexandria, cel mai mare port al Egiptului.

BEIRUT. În mica stațiune balneară Stora din apropiere de Beirut s-a deschis conferința miniștrilor Afacerilor Externe din Liban, R.A.U., Irak, Sudan, Libia, Maroc, Yemen, Iordania, Arabia Saudită și Algeria.

NEW YORK. În ședința din 23 august Consiliul de Securitate a hotărît să recomande Adunării Generale primirea în O.N.U. a opt tinere republici africane : Dahomey, Niger, Volta Superioară, Coasta de Fildeș, Ciad, Congo (fosta colonie franceză), Republica Africa Centrală și Gabon. La 24 august, Consiliul de Securitate a hotărît în unanimitate să recomande Adunării Generale să admită ca membru al O.N.U. Republica Cipru.

ANKARA. La 20 august a avut loc deschiderea oficială a Tîrgului Internațional de la Izmir. Între țările participante la tîrg se numără și R. P. Romînă cu un pavilion propriu. Pavilionul romînesc a fost vizitat de către Gemal Gürsel, șeful statului și guvernului turc, care s-a interesat îndeaproape de exponatele prezentate, apreciind în mod pozitiv realizările industriei romînești. În primele zile, pavilionul R. P. Romîne a fost vizitat de un numeros public, în centrul atenției aflîndu-se mașinile-unelte, tractoarele, motoarele și transformatorii electrici, standurile de confecții, tricotaje, sticlărie etc.

MOSCOVA. A fost creată o Comisie guvernamentală pentru cercetarea cauzelor prăbușirii avionului „IL-18" al flotei aeriene civile, care se afla în cursă obișnuită de la Cairo spre Moscova. Avionul a suferit un accident zilele acestea în regiunea orașului Kiev. Cei 27 de pasageri și echipajul avionului au pierit.

CONGO: Noi incidente armate provocate de colonialiștii belgieni

LEOPOLDVILLE 24 (Agerpres). — Potrivit știrilor transmise de agenții străine, trupele belgiene nu numai că nu intenționează să plece din Congo dar continuă să desfășoare acțiuni militare active împotriva luptătorilor pentru independența națională a tinerei republici. Agenția France Presse anunță că parașutiști belgieni au săvîrșit în orașul Albertville un atac împotriva contestatarilor adversari ai marionetei belgiene Chombe.

Pe de altă parte colonialiștii continuă să depună eforturi pentru scindarea Republicii Congo, folosind în acest scop pe marionetele lor. Astfel, Kalonji, omul imperialiștilor, care a format acum zece zile „statul minier independent" în provincia Kasai, a declarat că a cerut lui Chombe ajutor militar împotriva guvernului central al Republicii Congo. Vom căuta, a spus Kalonji, să obținem ajutor de la orice țară, inclusiv Belgia.

Mesajul adresat de N. S Hrușciov participanților la Jocurile Olimpice

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite : Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, a adresat un mesaj participanților la cea de-a 17-a ediție a Jocurilor Olimpice, care se deschide la 25 august la Roma.

Fie ca cea de-a 17-a ediție a Jocurilor Olimpice să contribuie la întărirea continuă a legăturilor frățești dintre sportivii diferitelor țări — se spune în mesaj.

În numele guvernului U.R.S.S. și în numele său personal, N. S Hrușciov salută pe reprezentanții tineretului sportiv din lume.

Guvernul sovietic, se spune în mesaj, acordă o mare însemnătate întîlnirilor sportivilor din diferite țări și le acordă un sprijin multilateral. Sîntem convinși că cea de-a 17-a ediție a Jocurilor Olimpice va constitui un nou pas pe calea întăririi încrederii și prieteniei dintre popoarele tuturor țărilor.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA București, Piața „Scînteii", Tel. 17.60.10, 17.60.40, 17.61.00. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul : Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"